



ESPERANZA

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ESPERANZA

ХОЛОДИЛЬНИК

RFS B115DFU W

# **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

## **БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР ХОЛОДИЛЬНИКА ESPERANZA!**

Прежде чем подключить прибор и приступить к его использованию, просим Вас внимательно ознакомиться с данным Руководством, так как в нем содержатся полезные рекомендации, касающиеся безопасной установки, эксплуатации и обслуживания холодильника, которые помогут Вам добиться наилучшей эффективности от его применения. Сохраняйте данное Руководство на протяжении всего времени пользования прибора. Если Руководство было утеряно, Вы можете скачать его на сайте компании esperanza.kitchen.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Производитель оставляет за собой право на усовершенствование прибора, на внесение незначительных конструктивных изменений, которые могут быть не отражены в данном Руководстве.

Рисунки, приведенные в Руководстве и на упаковке изделия являются схематичными, внешний вид Вашего холодильника может отличаться.

Выполняйте все требования данного Руководства.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

	<i>страница</i>
1. Назначение, общие указания, ограничения	3
2. Правила и условия безопасности, подключение к электросети	3
3. Установка, подготовка к работе	7
4. Устройство, порядок работы	9
5. Очистка и обслуживание	11
6. Возможные неисправности и методы их устранения	12
7. Правила транспортирования	13
8. Утилизация	14
9. Технические характеристики и комплектность	16
10. Условия гарантии	17

**Заводом-изготовителем устанавливается:**

- Гарантийный срок эксплуатации прибора - один год.
- Срок службы данного товара - семь лет со дня изготовления.

## **НАЗНАЧЕНИЕ, ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ, ОГРАНИЧЕНИЯ**

Холодильник предназначен для эксплуатации в бытовых условиях в качестве оборудования для охлаждения и кратковременного хранения скоропортящихся пищевых продуктов, напитков, фруктов и овощей. Прибор предназначен для установки в кухонных помещениях.

Разрешается эксплуатация изделия при температуре окружающего воздуха от +16<sup>0</sup>С до + 38<sup>0</sup>С, с относительной влажностью не более 80%.

Использование Холодильника не по назначению, нарушение правил установки, эксплуатации, обслуживания и мер безопасности, а также несоблюдение температурных условий ведет к потере права на гарантийное обслуживание.

При покупке снимите упаковку и убедитесь, что Холодильник не поврежден, полностью укомплектован и торговой организацией правильно заполнен гарантийный талон.

Дата производства указана в серийном номере, расположенному на этикетке прибора.

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ**

Для вашей безопасности и правильной эксплуатации устройства перед установкой и первым использованием тщательно прочитайте настоящее руководство пользователя, в том числе рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать ошибок и несчастных случаев, необходимо убедиться, что все люди, использующие устройство, хорошо знакомы с принципами его работы и функциями безопасности. Храните данное руководство вместе с устройством, чтобы в случае его передачи или продажи, новый владелец смог ознакомиться с его содержанием, правилами использования и техникой безопасности. Для безопасности жизни и имущества, соблюдайте меры предосторожности, содержащиеся в настоящем руководстве, поскольку изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный бездействием.

### **Безопасность детей и других незащищенных категорий граждан**

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором
- Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушения)

- Если вы выбрасываете устройство, выньте вилку из розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к устройству) и снимите дверцу, чтобы дети не пострадали от электрического тока или не закрыли себя внутри.
- Если устройство оснащено магнитным уплотнением двери, и нужно заменить старое устройство, имеющее пружинный замок (защелку) на двери или крышке, перед тем как выбросить старое устройство, убедитесь, что пружина замка выведена из строя. Тогда устройство не станет смертельной ловушкой для ребенка.



### **Общая безопасность**

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:  
-оборудование кухни в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;  
-частные дома, номера в отелях, мотелях и других жилых зонах;  
-кухни и подобные места, не относящиеся к розничной торговле.
- Использование этого устройства в условиях, отличных от домашних, или с функциями, отличными от обычных функций домашнего хозяйства, такое как коммерческое использование опытными или обученными пользователями, исключено даже в указанных выше областях применения. Ненадлежащее использование устройства приводит к снижению срока его службы, оно может вызвать прекращение действия гарантии производителя. Производитель не несет ответственности за повреждение устройства, убыток или потери, вызванные использованием, не соответствующим домашним и бытовым условиям (даже если оно происходило в домашних или бытовых условиях).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — запрещается хранить в холодильнике взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся пропеллентом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — если шнур питания поврежден, то для того, чтобы избежать опасности, он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** — держите вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенных конструкциях свободными от посторонних предметов.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — не допускайте повреждения холодильного контура.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения продуктов питания, если они не рекомендованы изготовителем.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Хладагент и изоляционный газ легко воспламеняются. Утилизация устройства должна производиться только в утверждённом центре по утилизации. Не подвергайте холодильник воздействию пламени.

## **Хладагент**

- В холодильном контуре прибора содержится хладагент изобутан (R600a). Это природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который, тем не менее, огнеопасен.
- Во время транспортировки и при установке холодильника убедитесь, что ни один из компонентов системы охлаждения не поврежден.
- Хладагент (R600a) является легковоспламеняющимся веществом.



### **Осторожно: опасность пожара**

Если холодильный контур поврежден:

- -Избегайте огня и источников воспламенения.
- -Тщательно проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Любое изменение характеристик устройства или его конструкции представляет опасность.
- Любое повреждение кабеля может вызвать короткое замыкание, пожар и/или поражение электрическим током.



### **Электробезопасность**

- Прибор должен быть заземлен. Не применяйте переходники, соединители с несколькими розетками и удлинители.
- Убедитесь, что разъем питания не придавлен и не поврежден. Разбитый или поврежденный разъем электропитания может перегреться и стать причиной пожара.

- Убедитесь, что у вас имеется свободный доступ к разъему электропитания.
- Не тяните за кабель.
- Если разъем электропитания располагается в розетке слишком свободно, не используйте данную розетку. Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Не допускайте эксплуатации устройства при отсутствии крышки на внутренней лампе освещения.
- Холодильник работает только с электропитанием от однофазной сети переменного тока 220~240В/50Гц. Если колебания напряжения в месте использования настолько велики, что указанное значение будет превышено, то в целях безопасности, обязательно используйте с холодильником автоматический регулятор напряжения переменного тока на, как минимум, 350 Вт. Холодильник должен быть подключен к отдельной заземленной розетке.

### **Ежедневное использование**

- Не храните в холодильнике горючие газы и жидкости. Это может привести к взрыву.
- Не используйте электрические приборы внутри холодильника (например, электрический изготовитель мороженого, миксеры и т. д.)
- При отключении устройства всегда вынимайте разъем электропитания из розетки, не тяните за кабель.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми частями устройства.
- Не размещайте продукты прямо напротив выходных отверстий в задней стенке холодильника.
- Рекомендации по хранению прибора должны строго соблюдаться. Смотрите соответствующий раздел настоящего руководства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Держите горящие свечи, лампы и другие источники открытого пламени вдали от устройства, поскольку они могут стать причиной пожара.
- Устройство предназначено для хранения продуктов питания и/или напитков, как описано в данном руководстве по эксплуатации.

- Устройство тяжелое. Следует проявлять осторожность при его перемещении и транспортировке.
- Не используйте основание, ящики, двери и т. д. в качестве опоры.
- Во избежание падения предметов и нанесения травмы или повреждения устройства, не перегружайте полки двери.

## **УСТАНОВКА, ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

Для правильного электрического подключения следуйте инструкциям, приведенным в данном Руководстве в разделе Правила безопасности.

- Распакуйте прибор и осмотрите его на наличие повреждений. Не подключайте прибор, если он поврежден. Немедленно сообщите об обнаруженных повреждениях в магазин. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется выждать, по крайней мере восемь часов после транспортировки, перед тем как подключать прибор, чтобы позволить маслу стечь обратно в компрессор.
- Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха вокруг прибора. Её отсутствие приводит к перегреву. Для обеспечения достаточной вентиляции, следуйте рекомендациям, показанным далее. Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора.
- По возможности, прибор не должен находиться слишком близко к стене, чтобы избежать касания горячих узлов (компрессор, конденсатор), и предотвратить риск пожара.
- Устройство не должно находиться вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что после установки устройства имеется свободный доступ к разъему электропитания.

### **Обслуживание**

- Любые электромонтажные работы, необходимые для обслуживания устройства, должны проводиться квалифицированным электриком или другим квалифицированным специалистом.
- Данное устройство должно обслуживаться в официальном сервисном центре. При обслуживании и ремонте должны использоваться только оригинальные запасные части.

### **Примечание:**

Данный холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса.

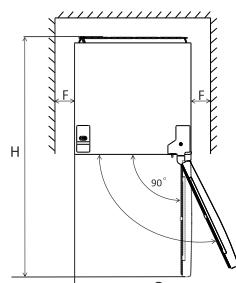
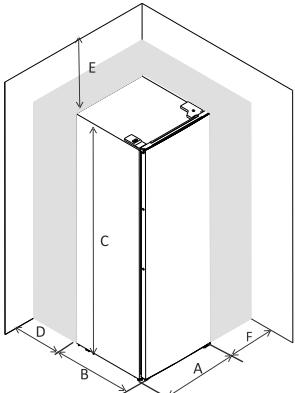
## УСТАНОВКА НОВОГО ПРИБОРА

Перед установкой прибора ознакомьтесь с информацией ниже.



### Вентиляция прибора

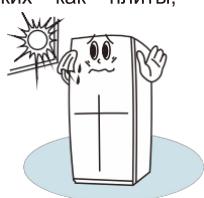
В целях повышения эффективности системы охлаждения и сохранения энергии необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг холодильника для отвода тепла. По этой причине вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства. Рекомендуется: 50-70 мм от задней стенки до стены, не менее 50 мм до потолка, не менее 50 мм по бокам. Перед холодильником должно быть достаточно пространства для открывания дверц не менее чем на 130°.



A	444
B	466
C	850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	888
H	910

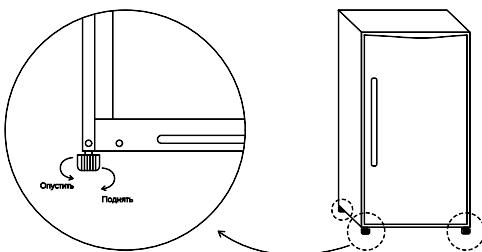
Установите прибор в сухом месте во избежание высокой влажности.

Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, дождя или мороза. Установите прибор вдали от источников тепла, таких как плиты, камни и обогреватели.

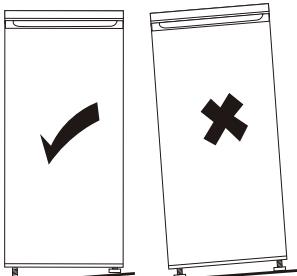


### Выравнивание прибора

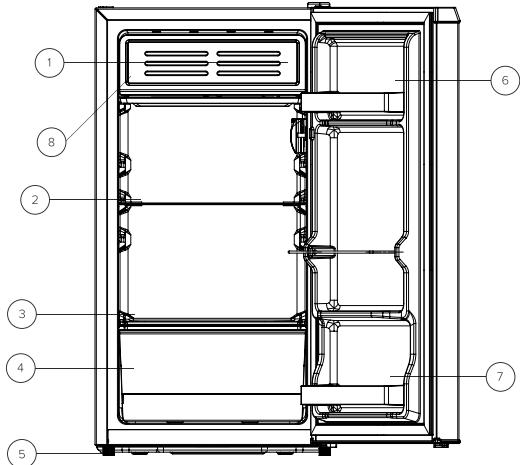
Для эффективного выравнивания и циркуляции воздуха в задней нижней секции, возможно, понадобится выровнять нижние ножки.



Вы можете отрегулировать ножки вручную.



## УСТРОЙСТВО, ПОРЯДОК РАБОТЫ ОБЩИЙ ВИД ПРИБОРА



1. Регулятор температуры (за крышкой охлаждаемой камеры)
2. Стеклянная полка
3. Полка-крышка ящика для овощей и фруктов
4. Ящик для овощей и фруктов
5. Регулируемые ножки
6. Верхняя полка двери
7. Нижняя полка двери
8. Охлаждаемая камера

Холодильник представляет собой напольный теплоизолированный шкаф с вертикальным расположением холодильного отделения.

Охлаждение осуществляется холодильным агрегатом компрессионного типа.

Герметичность проемов двери холодильника обеспечивается резиновыми уплотнителями с магнитной вставкой по всему периметру.

Установка холодильника в вертикальном положении и компенсация неровностей осуществляется при помощи регулируемых опор-ножек.

**Примечание:** В рабочем режиме наружные боковые стенки корпуса холодильника нагреваются. Это свидетельствует о нормальной работе холодильника и не влияет на температурный режим прибора внутри холодильного и охлаждаемого отделений.

Охлаждаемая камера, охлаждаемое отделение - изолированное отделение в холодильнике для хранения охлажденных продуктов, температура в ОК на несколько градусов ниже чем в Холодильном отделении.

## УСТАНОВКА, ПУСК ПРИБОРА, ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

1. Выберите место для установки холодильника с учетом вышеизложенных рекомендаций.
2. Снимите все упаковочные элементы с холодильника. Если на приборе остаются клеевые следы от упаковочной ленты, то вытрите их изопропиловым спиртом или аналогичным раствором ( не применяйте растворители, ацетон или бензин).

3. Перед началом эксплуатации нового холодильника вытрите пыль, скопившуюся во время транспортирования, с внешних поверхностей прибора. Внутренние стенки холодильника и принадлежности протрите раствором теплой мыльной воды и пищевой соды (1 чайная ложка соды на литр воды).
4. Установите все принадлежности на свои места.
5. Установите холодильник строго вертикально. При необходимости вращайте регулировочные опоры-ножки, расположенные по углам холодильника, чтобы компенсировать неровности поверхности. Если холодильник немного наклонить, то ножки будут легко вращаться, выдвигаясь или утапливаясь в корпус. Для подъема поворачивайте ножки по часовой стрелке, для опускания - против.
6. Убедитесь, что дверца плотно прилегает к корпусу холодильника.
7. После этого необходимо выдержать холодильник 1 час с открытой дверью, чтобы он просох и проветрился. Также приоткройте дверцу охлаждаемого отделения.

**Примечание:** Небольшой наклон корпуса холодильника назад (на 1-2 градуса) обеспечивает лучшее прилегание дверцы отделений к корпусу прибора и уменьшает прилагаемое усилие при закрытии дверец.

## ПУСК ПРИБОРА

1. После установки холодильника подключите его к сети электропитания.
2. Установите ручку регулятора температуры в крайнее положение, повернув ее от «OFF» до «Max». Закройте дверцу и дайте поработать холодильнику в данном режиме без продуктов 2-3 часа, для наиболее быстрого достижения рабочей температуры.
3. После этого, поворотом ручки терморегулятора, установите необходимый температурный режим:

«OFF» - холодильник выключен.

«MIN» - охлаждение низкой степени.

«MED» - охлаждение средней степени.

«MAX» - охлаждение высокой степени.

При повышенной температуре окружающей среды, например, летом, возможно потребуется установить максимальную мощность охлаждения («MAX»).

**Примечание:** Повторное включение холодильника должно производиться не ранее, чем через 5 минут, после его отключения от сети электропитания. Невыполнение этого требования может привести к перегрузке компрессора и активации устройства блокировки компрессора.

## РАЗМОРОЗКА

Время от времени внутри холодильника на задней стенке будет образовываться наледь, которую необходимо удалять. Далее приведены рекомендации, как это делать.

1. Отключите прибор от электрической сети, вынув вилку из розетки.
2. Вывните всю хранящуюся в холодильнике еду, сложите ее в одном месте и для сохранности температуры накройте пленкой или покрывалом.
3. Откройте дверцу и установите внизу емкость для сбора талой воды.
4. Разморозка будет происходить естественным путем. После того, как вся наледь оттает, необходимо вытереть все внутреннее пространство холодильника насухо.
5. Подключите вилку к розетке электропитания, чтобы вновь запустить холодильник.
6. Установите терморегулятор на максимальное значение для быстрого охлаждения внутреннего пространства. Далее установите необходимое значение терморегулятора.

Размораживайте холодильник каждый раз, когда наледь в охлаждаемом отделении достигнет толщины 5-6мм.

**Примечание:** Категорически запрещается использовать для удаления наледи острые предметы (ножи, отвертки и т.п.), а также жидкости, содержащие вещества не предназначенные для использования с пищевыми продуктами.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

По гигиеническим соображениям прибор (включая внешнее пространство и внутренние принадлежности) следует регулярно очищать (по крайней мере, каждые два месяца).

**Предупреждение!** Во время очистки устройство должно быть отключено от сети питания. Опасность поражения электрическим током!

Перед очисткой выключите устройство и извлеките разъем электропитания из розетки.

### Очистка наружной поверхности

Регулярно очищайте холодильник, чтобы поддерживать его в должном состоянии.

• Вместо нанесения воды прямо на прибор, смочите тряпку; таким образом, вы обеспечите равномерное распределение влаги по поверхности.

• Очистите двери, ручки и поверхности мягким моющим средством и протрите насухо мягкой тканью.

### Внимание!

• Не используйте острые предметы, потому что они могут поцарапать поверхность.

• Не используйте для очистки растворители, автомобильные средства, эфирные масла, абразивные моющие средства и органические растворители, например, бензол. Они могут повредить поверхность и привести к пожару.

### Очистка внутреннего пространства

• Регулярно проводите очистку внутри прибора. Легче сделать это, когда в холодильнике находится мало продуктов. Протирайте изнутри морозильную камеру слабым раствором соды, потом сполосните губкой, смоченной в воде, или протрите влажной тканью. Перед установкой полок и лотков протрите насухо. Тщательно высушите все поверхности и комплектующие.

### Очистка уплотнителей.

Поддерживайте чистоту дверных уплотнителей. Липкие продукты и напитки могут вызвать прилипание уплотнителей, из-за чего они могут порваться при открывании двери. Очищайте уплотнители мягким моющим средством и теплой водой. После очистки тщательно прополощите их и высушите.

**Предупреждение!** Включайте устройство в сеть только после того, как уплотнители полностью просохнут.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прочтите, пожалуйста, нижеследующие инструкции по определению и устранению неисправностей пред тем, как обратиться в сервисный центр.

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Подключенный к сети электропитания холодильник не работает	1. Нет напряжения в сети 2. Неисправна розетка сети электропитания. 3. Нет контакта вилки шнура электропитания с розеткой сети.	1. Проверьте напряжение в сети, включив в розетку другой электроприбор. 2. Проверьте исправность розетки. 3. Обеспечьте контакт вилки шнура электропитания и розетки.
Температура в холодильном и охлаждаемом отделениях выше номинальной.	1. Установлен режим слабого охлаждения 2. Холодильник перегружен продуктами и это мешает циркуляции холодного воздуха внутри камеры. 3. Холодильник установлен близко к источнику тепла или находится в месте попадания на него прямых солнечных лучей. 4. Не обеспечена нормальная циркуляция воздуха вокруг холодильника.	1. Установите другой температурный режим (режим среднего или сильного охлаждения) 2-4. При установке холодильника и в процессе его эксплуатации строго придерживайтесь правил и рекомендаций, приведенных в настоящем Руководстве.
Продукты в холодильнике замораживаются.	1. Установлен режим сильного охлаждения в холодильном отделении. 2. Температура окружающего воздуха слишком низкая. 3. Продукты, содержащие много влаги, помещены близко к воздуховодам.	1. Установите другой температурный режим (режим среднего или сильного замораживания или охлаждения). 2. Продукты в холодильном отделении могут заморозиться, если температура окружающего воздуха ниже 5 С. Установите холодильник в место, где температура воздуха выше 5 С. 3. Поместите продукты, содержащие много влаги, подальше от воздуховодов (ближе к двери)
Посторонний шум	1. Холодильник установлен на мягкую или неровную поверхность 2. Холодильник соприкасается с рядом стоящим оборудованием.	1. Установите холодильник согласно правилам, приведенным в данном Руководстве. 2. Обеспечьте наличие необходимых зазоров между холодильником и стоящим рядом с ним оборудованием.



Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Наличие неприятного запаха в холодильнике.	1. Нерегулярная или нетщательная уборка холодильника, наличие загрязнений под уплотнителями дверей. 2. Холодильник был отключен от сети электропитания при закрытых дверцах в течении длительного периода времени. 3. Несоблюдение правил хранения продуктов.	1-2. Произведите тщательную уборку холодильника и осуществите проветривание отделений в течении 3-4 часов.

### **НЕ ЯВЛЯЕТСЯ НЕИСПРАВНОСТЬЮ:**

**ЗВУК ТЕКУЩЕЙ ВОДЫ.** Такой звук слышится, когда хладогент перетекает по трубкам при запуске или отключении компрессора. Конденсат, стекающий по дренажной трубке может также издавать подобный звук.

**УСИЛЕНИЕ ШУМА ПРИ ЗАПУСКЕ КОМПРЕССОРА.** Максимальный уровень шума наблюдается в момент пуска компрессора. В течении 1 минуты уровень шума стабилизируется.

**СЛЫШЕН ЗВУК «ЩЕЛЧКА».** При работе таймера оттаивания во время включения охлаждения мотора-компрессора слышен щелчок.

**ГУДЕНИЕ ИЛИ ЖУЖЖАНИЕ ЗВУК ПРИ РАБОТЕ.** Это звук работающего компрессора или вентилятора охлаждения дополнительного конденсатора. В случае, если положение холодильника не отрегулировано, этот звук может быть громче.

**ОБРАЗОВАНИЕ КОНДЕНСАТА НА ПЛАФОНЕ ЛАМПЫ ВНУТРЕННЕГО ОСВЕЩЕНИЯ.**Лампа, когда она включена, излучает тепло. Поэтому, если дверцы

надолго остаются открытыми, из-за разницы температур образуется конденсат.

**ОБРАЗОВАНИЕ КОНДЕНСАТА НА ПОВЕРХНОСТИ КОРПУСА ХОЛОДИЛЬНИКА.** Это обычное явление в сыром помещении. Вытрите влагу сухой тканью.

### **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Сохраняйте оригинальную упаковку и транспортируйте прибор в этой упаковке. Соблюдайте указания на упаковке. При отсутствии оригинальной коробки упакуйте холодильник в пузырчатую пленку или толстый картон и плотно перевяжите скотчем.

Для обеспечения корректной транспортировки прибора необходимо соблюдать следующих требований:

- извлеките все продукты питания из холодильника. Затем переместите прибор, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей при помощи скотча;
- убедитесь в правильности упаковки прибора для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);

- холодильник необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падения внутри транспорта во время движения;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов прибора не был поврежден.

**Транспортировка прибора должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением он должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.**

## УТИЛИЗАЦИЯ

Ваш прибор спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Прибор не может быть утилизирован вместе с обычными бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможную угрозу здоровью и окружающей среде, прибор должен быть утилизирован в рамках утвержденного процесса утилизации электрического оборудования. Процедура утилизации прибора должна осуществляться в соответствии с местными экологическими нормами. Вы можете получить более подробную информацию об утилизации, повторном использовании и утилизации прибора от представителя уполномоченной организации.



Основные этапы утилизации:

- отсоедините от сети вилку и перережьте сетевой шнур;
- корпус, глухие двери, боковые части оборудования подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;
- сжигание теплоизоляции корпуса, боковых частей категорически запрещается ввиду образования при горении токсических веществ;
  - компрессор, пускозащитное реле, проводка, теплообменники, алюминиевый профиль дверей, вентиляторы могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов на предприятиях по переработке металла;
  - элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла;
  - лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп.

Правильная утилизация холодильного прибора после окончания срока службы (эксплуатации) поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на

окружающую среду и здоровье человека. Этот холодильный прибор содержит компоненты из горючего материала и не может быть утилизирован с обычным бытовым мусором (отходами). Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией.

#### **Упаковочные материалы**

Утилизация упаковочных материалов должна осуществляться в соответствии с местными нормами по утилизации. Упаковочные материалы, на которых имеется символ повторного использования, предназначены для их повторного использования. Поместите данные упаковочные материалы в контейнер для сбора таких упаковочных материалов для выполнения их повторного использования.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

	RFS B115DFU W
Номинальное напряжение/частота, В/Гц	220-240/50
Класс энергетической эффективности	A+
Годовое потребление электроэнергии, кВт/год	109
Энергопотребление, кВт/24ч	0,3
Общий полезный объем, л	92
Полезный объем холодильного отделения, л	87
Полезный объем охлаждаемого отделения, л	5
Температура в холодильной камере, С	0-10
Температура в охлаждаемой камере, С	0-10
Разморозка	Ручная
Климатический класс	SN/N/ST/T
Макс. уровень шума, дБа	41
Мощность компрессора, Вт	100
Хладагент, тип/масса, г	R600a/55
Габаритные размеры, ШхГхВ, мм	444x466x850
Вес нетто, кг	18
Тип компрессора	традиционный
Цвет корпуса	белый
Перенавешиваемые двери	да
Регулируемые ножки/колеса	4/0
Внутренняя подсветка	да
Материал полки/количество	стеклянная/1
Боковые полки на двери: положение/количество	фиксированные/3
Ящик для овощей и фруктов/крышка полка стекл.	1/1

Торговая марка	ESPERANZA
Тип продукции	Холодильник- морозильник
Изготовитель	SKYWORTH ELECTRIC CO.,LTD. 96 New Energy Ave, SKYWORTH Industrial park, Lishui, Nanjing, Jiangsu, China,
Импортер	ООО «Бином» 344002, г. Ростов-на-Дону, пер. Соборный, д. 35, оф. 46
Срок службы	7 лет
Дата производства	Указан на паспортной табличке внутри или на задней стенке прибора в формате гггг.мм.дд
Сервисное обслуживание	Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры. Список сервисных центров можно найти на сайте <a href="http://www.nesons.ru">www.nesons.ru</a>



## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

При покупке изделия обязательно проверьте его комплектность и исправность, а также наличие Руководства по эксплуатации и заполненного Гарантийного талона. Перед началом эксплуатации изделия просим внимательно ознакомиться с Руководством.

Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте esperanza.kitchen. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией ESPERANZA, просим Вас обращаться в письменном виде по контактам указанным на официальном сайте.

### **НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ ПРИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЯХ:**

Гарантийный талон полностью заполнен (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя), кассовый чек - в наличии.

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек.

**1. Срок гарантии составляет 1год с даты продажи.**

**Срок службы изделия - 7лет с даты производства.**

2. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей. Ремонт осуществляется в Авторизованных Сервисных Центрах при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.

3. Гарантия не включает в себя установку, периодическое техническое обслуживание (очистку, удаление пыли и т.п.).

4. Замену изделия или возврат денег Сервисный центр не осуществляет.

5. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

### **ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:**

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых явилось попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также в следствие скачков или несогласованности напряжения электросети.
- естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и др. материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия - не подлежат замене;
- в следствие действий третьих лиц или действий непреодолимой силы.

Продавец гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеуказанных правил и условий гарантийного обслуживания.

## Гарантийный талон

Тип изделия:

Марка:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

### Сведения о продавце

Название

Подпись продавца:

магазина:

Адрес:

Телефон:

Место для  
печати продавца

Владелец:

Адрес:

Телефон:

Получение исправного изделия подтверждают.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Продавец обязан при вас заполнить гарантийный талон. В нем не должно быть исправлений и обязательно должны быть указаны наименование, адрес, телефон продавца и дата продажи. Запись должна быть заверена печатью организации.

**ESPERANZA**

Продукция сертифицирована согласно требований ТР ЕАЭС.

Гарантия на прибор составляет 1год с момента покупки.

Срок службы прибора при соблюдении правил эксплуатации - 7 лет с даты производства.

Месяц и год изготовления зашифрован в серийном номере и указан на технической этикетке.

Задать вопрос о техническом обслуживании, эксплуатации, заполнить заявку на ремонт, оставить свой отзыв и получить самую полную информацию о товарах тм ESPERANZA вы можете на сайте:

**[www.esperanza.kitchen](http://www.esperanza.kitchen)**

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:**

SKYWORTH ELECTRIC CO.,LTD.

96 New Energy Ave, SKYWORTH Industrial park, Lishui,  
Nanjing, Jiangsu, China, 211200

**Сделано  
в Китае**

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внешний вид устройства, его характеристики и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.

**EAC****CE**



EAC

CE